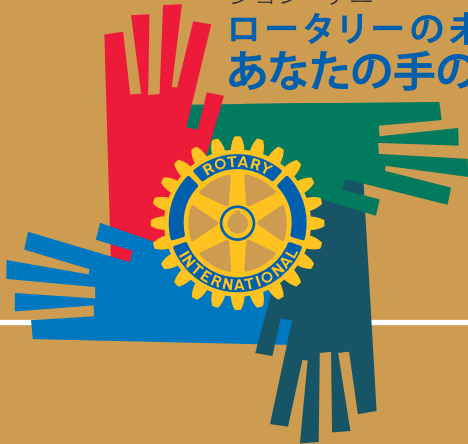


2009～2010年度 国際ロータリーのテーマ  
ジョン・ケニー

ロータリーの未来は  
あなたの手の中に



会長／対馬健一 幹事／中出敏彦

RI第2510地区

# 留萌ロータリークラブ 会報

2009▶2010 WEEKLY REPORT

留萌ロータリークラブ会長テーマ

## 親睦でクラブの活力と結束を、 そして奉仕は足もとから

### プログラム

- 本日
 

会員卓話「RI3700地区大会 韓国」	会員誕生日
ガバナー補佐 田中公一 会員	6月9日 平井 誠治
	6月13日 佐々木 繁
- 次週予定
 

委員長退任挨拶	結婚記念日
	6月9日 長谷川哲哉

No. 2420

第43回 6月9日

出席報告

前例会

会員総数	44名
出免会員	4名
出席率	70.73%

前々会

出席率	80.95%
出席会員	35名
メイクアップ	1名
修正出席率	80.95%

第40回 5月12日

例会／毎週水曜 12:15～13:15 留萌産業会館2F

### 🔪 会長報告

- 5月22日に砂川ロータリークラブ創立40周年記念式典に出席して参りました。
- 平成22年度留萌市海水浴場クリーン作戦実行委員会の案内が届いております。6月15日午後6時30分は一とふるで開催です。次年度社会奉仕委員会にお渡しします。
- 次週6月2日の例会は法定休会です。お間違えないように。

### 👤 委員会報告

次年度理事会                      ニノ宮会長エレクト

5月24日午後6時30分より被選理事会並びに被選クラブ協議会を開催いたしました。次年度の予算と各委員会の活動計画を決定いたしました。皆様には活動計画書ならびに新年度の就任挨拶にてお知らせを致したいと思いますので、よろしくお祈りいたします。

### 📁 幹事報告

- 1) ロータリー手帳が届きましたので希望者にお渡しします。

会報受領先

- ・羽幌RC      No.1493号～No.1497号

### 🗨️ ニコニコBOX

- ・来週6月3日に本年度最後の理事会を開催致します 理事役員の皆様のご出席をお願いします                      対馬会長
- ・息子が帰り、二人体制での診療をすることになりました                      渡部会員

- 先週の夜桜例会でゲームの賞金が胴元収入となりありがとうございました 中川会員
- 結婚記念日の心遣いありがとうございました 古野会員
- ローターリー手帳いただきました 澤田会員

前 回	844,500円
今 回	9,000円
累 計	853,500円



### プログラム・・・・・・・・

「GSEを振り返って」-ホストファミリー会員-  
対馬会員

我が家にはサラストールさんというスウェーデンの方で観光協会に勤務されている方がおりましたので、ぜひ我が家の方へという事でホームステイをしていただきました。

最初に駅でお会いした時には丁度年齢的に私の子供たちと同じ位の年齢でしたので、自分の子供という感覚でしたが、思ったより大変大人ほくて私の娘と2才しか違いませんが、大人の女性という感じを受けました。こう言ってはなんですが、今回来留された中では一番性格が良いのでは?という感じを受けました。他の家の方はどうか分かりませんが、スウェーデン人でありながら日本人のような気遣いをされるという印象を持ちました。我が家に入る時も、玄関に入ってクツをちゃんと揃え、端に寄せるという礼儀の正しさや、部屋も毎日きれいに片付けておりました。食事の支度や後片付け等も頼まなくても自ら手伝っておりましたので、大変しつめの良い家庭で育ったのではないかと思います。

一番困った事は、やはりスウェーデンは福祉国家ですので夜に話をすると、医療や年金の話になるので判らない単語が出てきて、スペルを書いてもらい辞書を引きながらの会話でした。しかし辞書を引いても出てこない単語があり大変でしたが、それは向こうの方はスペルが違うのか、ようするに英語は堪能ですが日本人のように単語のスペルを正確に覚えていない様で、aをeに変えるとかで調べると何とか辞書を引く

事が出来ました。

私自身ホームステイを引き受けるに当たって事前準備として、もっと英語の勉強をしておけば良かったと思いました。ただせっかく日本に来るのだから、少しは日本語を勉強してくればと思いました。私が教えた日本語は3つ位しかありません。ホームステイを受ける前は大変不安でしたが、いざ受け入れると大変楽しくて、帰った後はまたぜひ機会があればGSEが来たら受け入れたいと女房が言っていました。

田中会員

対馬会長の奥様が受け入れたいと言うことであれば、6月12日に日本チームの帰国報告会があって沼館委員長にお会いしますので、その事をお伝えしたいと思います。きっと喜んでいただけたと思います。しかしこの次は深川さんが受け入れるだろうと思います。ですので深川さんがもし嫌だと言った場合には何時でも手を上げるという様に積極的には受け入れると言わないでおこうと思います。

私の所へ泊まったカミラさんはとても荷物が多い方で、日本からのおみやげを持たせてやろうと思いましたが、形のある物ではまた荷物になってしまいますので、本人に何が欲しいと尋ね、結局ミネラルウォーターが欲しいとの事でしたので、セブンイレブンのななこカードをフルチャージして持たせました。夜にお酒をよく飲むせいか、朝起きた時など水はよく飲んでおりました。もちろん水道水ではなく、ミネラルウォーターを帰りに買ってきたりしていたものですから、室蘭や札幌でも使いなさいと言って持たせましたが、3000円位しか使っていませんでした。

私自身反省としては、健康の駅に行った時に健康診断のデータを何気なく見せてと言ったら強い口調で「ノー」と言われまして、女性からあれほどの強い口調で「ノー」言われたのが初めてだったのでビックリしました。これは日本人に限らず、身長体重など、個人情報に関わるデータを見せろと言うのはまずかったなと反省しております。今、良かった事は、家が片付い

て良かった事です。以上です。

## 二ノ宮会員

私にとって4度目のホストファミリーを体験いたしました。今まではアメリカの方が2名、前回はタイのアップルさん。そして今回スウェーデンと言う事で、ヨーロッパの方は初めてでしたが、一番感じたのはアメリカにはアメリカの、タイにはタイの、そしてスウェーデンにはスウェーデンのお国柄があるなど感じました。

アジアのタイから来たアップルさんは、皆さんご存知の通り水疱瘡にかかり、ほとんど私の家には1泊しかしませんでした。私の女房は光風館に行って色々と看病したものですから、そういう意味では大変印象深く感じました。

今回のスウェーデンのカタリーナさんは、先ほど一番美人だという話もありましたが、彼女はスウェーデン全体のローターアクトの会長も務めた方で、確か28才だと思いますが、1年間アメリカのスウェーデン大使館に（私の英語が不十分だったのでどういう形かわかりませんが）勤めた経験を持った方だそうです。アメリカ・ワシントンですので、その時に桜の女王になったとの事です。美人だったのだと思います。

今回もそうですが、4回とも女性を受け入れておりますが、これは女房の希望でして決して私の要望ではありません。私が会社に出しまうと家に2人になってしまうので、男の子だと何を話して良いのか分からないとの理由です。

今まで受け入れて一番気になるのが言葉の問題で、最初に受け入れた時に知ったかぶりして英語の単語で簡単な会話をしましたら、私の家に着くまで車の中で色々話し掛けられ大変な目に会いました。実は私も辞書を見ながらの英会話ですので、運転中には辞書を引くことも出来ず、シラーとした経験をもっています。本当に先ほどの方も言うておられました。日本に来るんだから日本語を少しは覚えてきてくれたらと思います。

私の所へきたカタリーナさんは、一番気にしていたのは太る事のように、カミラさんは結婚されてだいぶん体形も違っておりますが、やは

り白人の方は食べるとすぐ太るんだなと思いました。ですから朝もパンとか色々用意しましたがほとんど果物しか食べず、食事には気を使っているんだなと思いました。ただ、田中先生からパーティーの時などは皆本当に食べますよと聞いたものですから、我が家の料理が気に入らなかつたのかもと、心配もしました。

お酒はずい分飲むようで、私も女房もお酒は飲めませんので、彼女に可愛いそうな思いをさせたかなと思います。先ほど田中先生もコンビニの話をしていましたが、私の所もコンビニに連れて行き、好きなものをひとつ良いよと言ったらワインを1本買いました。私も少しは飲めたらお相手でも出来たのですが、少し残念です。ちなみにその時のワインは未だに我が家の冷蔵庫に入っております。

夜の事ですが、私も女房も英語は苦手ですので、迂闊に話し掛けてベラベラとこられても困りますのでだいたいセーブしておりましたが、夜は長いので何かよい方法はないかと考え、ツタヤにビデオを借りに連れていきました。英語のビデオを2本借りてきて、女房と一緒にみていましたが、英語のわからない女房も一緒にビデオを見て笑っていたのが不思議でした。そんな事で1週間ほど一緒に過ごさせていただきましたが、本当に貴重な体験をさせていただきました。その時、その時は冷や汗ものでしたが、今思えば良い思い出で楽しい経験でした。次回もとはいきませんが、美人であればまた受けたいと思います。

## 関野会員

来る者拒まず去る者追わずが心情ですので、物事簡単に考えていましたが、実は受け入れるという事を妻には言っていませんでした。1月・2月に田中先生や西谷くんが何回か家に来られて、今回お願いしますとか、ご苦労様と言われて、そこで初めてわかって、私自身個人的にはまあ何とかなるだろうと思って、引き受けました。実は今回私の息子が相手をしてくれるとの事で、任せようと考えていましたが、それではいけないと思い、私と妻と爺さん婆さんの住

んでいる家に来てもらい、5日間寝食を共にして息子のように生活をさせました。基本的にはお酒を飲みながら色々な話をしたり、到着した次の日には息子が友達4人位で来てくれて2時頃から市内観光をしまして、座禅が出来るお寺に連れて行ったり、その後4人で小宴会をし、そのあとカラオケに行きました。次の日は介護センターの女の子が2人来て、色々話をしていたようです。私はその隣りにいてお酒ばかりを飲んでいましたが、我が家に来た彼は大変お酒が強く、飲んでも飲んでも酔わないのには驚きました。私の息子や友人からは色々な話が出来たと御礼を言われました。私自身お酒ばかりを飲んでいましたのであまり覚えていませんが、ゴルフのマスターズの話から両親の話、彼女の話までもしました。彼女は20才で、綺麗な方で写真も見せていただきました。

先ほど話があったようにりんごばかりを食べておりました。りんごやピザ、パンを出しましたが、ごはんもちゃんと食べていました。あとは言葉の問題ですが、私達はぜんぜん話は出来ませんので身振り手振りで伝えようとしたのですが、大変優秀な方が来ている様でとても勤が鋭く、よく理解してくれました。言葉は英語、ドイツ語、スウェーデン語と3ヶ国語を勉強して話すそうです。余談になりますが、私が中国に旅行した時にこんな子供とすれ違う時、「ソーリー」と英語で言われまして、日本語が全然通じないのには驚きました。中国だから日本語が通じると思っておりましたが、日本語が一番通じないのです。研修生が来られますが、日本語がもっと国際語になれるように考えていった方がよいと思います。又は日本のロータリーが全員で英語を皆で身に付けようという運動をすれば日本人にとって有意義な活動になると思います。この前30人で外国へ行きましたが、みんな英語を話さなくて、下を向いていました。日本語が全然通じない事もあり、この経験からもっと日本でも通用する英語を教えた方がよいのではと思いました。以上です。

### 《総評》

大嶋国際奉仕委員長

今回のGSEの受け入れに際して、田中ガバナー補佐、ホストファミリーの方々、そしてGSEコーディネーターの西谷会員、またクラブ会員の皆様には大変お世話になりました。お蔭様で無事終了する事が出来ました。今回で一番感じたのは、時間が無いからとか、予算が無いからとか言って物事を避けなくて、会員皆で何かをやる事が大切だとつくづく感じました。今後も予算は無いと思いますが、皆で知恵を出し、労力奉仕で皆で何かをやれたら良いと思います。本当にありがとうございます。

西谷GSEコーディネーター

最後になりますが、GSEメンバーが北海道へ来て一番興味を持ったのがカラオケです。毎日カラオケに行きたがっておりました。そして研修の中で一番興味を持ったのが、実を言うと留萌の清水先生にお願いした剣道なんです。短い時間でしたが一番興味を持ったそうです。また今度GSEのメンバーが来た時にはよろしくお願いします。以上です。

